



To: Secretaries / CEOs of Unions and Regional Associations in Membership

From: David Carrigy
Head of Development & International Relations

Subject: Law Clarification by Designated Members of Rugby Committee
Précision sur les Règles du Jeu des Membres désignés de la Commission Rugby
Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby

Date: November 27, 2014

Clarification: 7:2014

Please see attached Law Clarification which is provided in English, French and Spanish.

Veillez trouver ci-joint la Précision sur les Règles du Jeu en anglais, français et espagnol

Adjunto encontrara un Criterio reglamentario en inglés, francés y español

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "David Carrigy".

David Carrigy
Head of Development & International Relations



Clarification in Law by the Designated Members of Rugby Committee

Clarification	7 – 2014
Union	FPR
Law Reference	Law 20
Date	November 26, 2014
Request	
<p>The Federação Portuguesa de Rugby seeks clarification on the interpretation of Laws 20.9 (b) and (c).</p> <p>Scenario Team A are awarded a scrum. After winning the ball in the ensuing scrum, the hindmost player in that scrum grasps the ball with his feet or ankles and, whilst still bound to the scrum, bunny hops forwards with the ball still caught between his feet/ankles.</p> <p>Is this action legal?</p> <p>Law 20.9 Scrum - General Restrictions</p> <p>b) All players: Handling in the scrum. Players must not handle the ball in the scrum or pick it up with their legs. c) All players: Other restrictions on winning the ball. Players must not try to win the ball in the scrum by using any part of their body except their foot or lower leg. d) ..."</p> <p>Law 20.9(b) appears to determine the action ("bunny hopping with the ball caught at the player's feet") illegal and liable to penalty. However, doubt arises as to whether "legs" mentioned in the sentence includes the feet. On the other hand, Law 20.9 (c) specifically mentions feet, so this would appear to tender the action legal.</p> <p>Could you please clarify as there are diverse interpretations on this action across various countries and there appears to be ambiguity in the Laws of the Game?</p>	
Clarification of the Designated Members of the Rugby Committee	
<p>The action of "bunny hopping" as described is not permissible. Law 20.9 (b) states that All players: Handling in the scrum. Players must not handle the ball in the scrum or pick it up with their legs. Sanction: Penalty kick.</p> <p>There is no ambiguity in this law. Law 20.9 (c) refers to winning the ball whereas 20.9 (b) relates to play after the ball has been won.</p>	



Précision sur les Règles du Jeu par les Membres désignés de la Commission Rugby

Précision	7 – 2014
Fédération	FPR
Règle du Jeu	Law 20
Date	26 novembre 2014
Request	
<p>La Fédération portugaise de rugby (FPR) a demandé une précision sur l'interprétation des Règles 20.9(b) et (c).</p> <p>Scénario L'équipe A bénéficie d'une mêlée ordonnée. Après avoir gagné le ballon sur cette mêlée, le dernier joueur dans la mêlée bloque le ballon entre ses pieds ou ses chevilles et, alors qu'il est toujours lié à la mêlée, sautille pieds joints avec le ballon toujours calé entre ses pieds/chevilles.</p> <p>Cette action est-elle autorisée ?</p> <p>Règle 20.9. Mêlée ordonnée : interdictions générales (b) <i>Tous les joueurs : manipulation du ballon dans la mêlée. Un joueur ne doit pas manipuler le ballon dans la mêlée ou le prendre entre ses jambes.</i> (c) <i>Tous les joueurs : autres interdictions applicables au gain du ballon. Un joueur ne doit pas essayer de gagner le ballon dans la mêlée en utilisant une partie de son corps autre que le pied ou la partie inférieure de la jambe.</i> (d) ...</p> <p>La Règle 20.9(b) semble déterminer que cette action (« sautiller pieds joints avec le ballon toujours calé entre les pieds/chevilles ») est illégale et susceptible d'être sanctionnée. Cependant, il y a un doute sur le fait que le terme « jambes », mentionné dans la Règle, comprenne les pieds. Et dans la Règle 20.9(c), il est spécifiquement fait mention des pieds, ce qui semblerait rendre cette action légale.</p> <p>Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir clarifier ces différentes interprétations de cette action effectuée dans divers pays car il semble y avoir une ambiguïté dans les Règles du Jeu.</p>	
Précision des Membres désignés de la Commission Rugby	
<p>L'action de « sautiller pieds joints » décrite ci-dessus n'est pas autorisée. La Règle 20.9(b) stipule : Tous les joueurs : manipulation du ballon dans la mêlée. Un joueur ne doit pas manipuler le ballon dans la mêlée ou le prendre entre ses jambes. Sanction : coup de pied de pénalité.</p> <p>Il n'y a pas d'ambiguïté dans cette Règle. La Règle 20.9(c) fait référence au gain du ballon alors que la Règle 20.9(b) concerne le jeu après le gain du ballon.</p>	



Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby

Criterio reglamentario	7 - 2014
Unión	FPR
Referencia a la Ley	Ley 20
Fecha	26 de noviembre de 2014
Solicitud	
<p>La Federação Portuguesa de Rugby ha solicitado un criterio reglamentario relacionado con las Leyes 20.9 (b) y (c).</p> <p>Escenario Se otorga un scrum al Equipo A. Después de obtener la pelota en ese scrum, el último jugador del scrum agarra la pelota con sus pies o tobillos y, mientras sigue tomado al scrum, avanza dando saltitos con la pelota atrapada entre sus pies/tobillos.</p> <p>¿Es legal esta acción?</p> <p>Ley 20.9 Scrum – Restricciones generales</p> <p>b) Para todos los jugadores: Manos en el scrum. Ningún jugador debe tocar la pelota con las manos en el scrum o levantarla con sus piernas.</p> <p>c) Para todos los jugadores: Otras restricciones a la obtención de la pelota. Ningún jugador debe intentar obtener la pelota en el scrum utilizando cualquier parte de su cuerpo excepto sus pies o la parte inferior de sus piernas.</p> <p>d) ..."</p> <p>La Ley 20.9(b) aparenta definir que la acción ("saltitos con la pelota atrapada en los pies del jugador") es ilegal y pasible de ser sancionada. Sin embargo, se genera la duda en cuando a si las "piernas" mencionadas en la frase incluyen los pies. Por otra parte la Ley 20.9 (c) específicamente menciona los pies lo que parecería determinar que la acción es legal.</p> <p>Podrían clarificar esto ya que hay diversas interpretaciones de esta acción en varios países y pareciera haber una ambigüedad en las Leyes del Juego.</p>	
Criterio reglamentario de los Miembros Designados de la Comisión de Rugby	
<p>La acción de dar "saltitos" tal como está descrita no está permitida. La Ley 20.9 (b) establece que Para todos los jugadores: Manos en el scrum. Ningún jugador debe tocar la pelota con las manos en el scrum o levantarla con sus piernas. Sanción: Penal.</p> <p>No hay ninguna ambigüedad en esta ley. La Ley 20.9 (c) se refiere a la obtención de la pelota mientras que la 20.9 (b) se refiere a jugar después que la pelota ha sido obtenida.</p>	